

# AIDAS

BRAZILIJOS

- JORNAL - LITUANO - ECHO -

Nepartinis Lietuviu Laikraštis

Semanario Lituano Independente

José Leite de Salles  
Redactor-Chefe

S. Paulo, ua da

Moóca, 1721

Telefonas 3-2056

Nepartinis Lietuviu Laikraštis

Semanario Lituano Independente

Konstantas Uckus  
LEIDZJAS

Aiskiras Numeris \$300

S. Paulo, R. da Moóca,  
1721

T lefonas 3-2056

XI Ano - metai

Brazilija—São Paulo 1940 m. Kovo — Marco 9 d.

2523862

Nr. 10 (522)

## Sovietu Rusija iteike Suomijai ultimatumama

RUSIJA PRIIMS TAIKOS  
SALYGAS.

Dabar eina smarkus mu-  
šiai prie Vipuri. Tas miestas be  
abejo bus paimtas. Kaip pajms  
rusai Vipuri, tada, kaip prane-  
šimai sako, prasidės taikos de-  
rybos tarp rusu ir suomiu.

VOKIETIJAI REIKALINGA  
DARBININKU.

Vokietijoje truksta darba-  
ninku, kurie rekrutuojami iš už-  
sieniui. Iš Lenkijos, kuria „glo-  
boja“ vokiečiai, darbininkai ga-  
benami i Vokietijos gijuma. Be  
to iš užsieniui vėzami darbinin-  
kai Vokietijon darbams. Bus at-  
gabenta tam tikras skačius dar-  
bininku iš Italijos, Vengrijos,  
Bulgarijos ir kt.

HELSINKIS. Iš Suomijos pra-  
nešama, kad susirgo Suomijos  
kariuomenės vadas maršalas  
Manerheim. Jo ligos priežastis  
nežinoma.

RUSU ULTIMATUMAS  
SUOMIAMS.

Kad pradėti taikos derybas  
rusai pastatė savo reikalavimus  
suomiams. Šie reikalavimai, esa  
daug didesni, negu jie buvo dar  
prieš karą, kada derybos ėjo  
Maskvoje. Rusai reikalauja už-  
leisti visa eile jiems suomiu ter-  
itorijos. Kaip tas viskas baig-  
sis, dar nežinia. Bet gali buti,  
kad suomiiai nusileis. Nes pas-  
taruoju laiku suomiu jėgos iš-  
seko kare ir kaip atrodo, jie  
bejėgiai priešintis rusams.

Suomiu-rusu karas gali greitai baigtis. - Rusu taikos salygos  
Svedija taip pat tarpinjakaus desybose  
Suomiu karo vadas nori pasitraukti

LENKU—VOKIECIU  
KONFLIKTAI.

Vokiečiu užmoje Lenkijos  
dalyje ivyksta dažni nesuspri-  
timai ir kruvini konfliktai tarp  
lenku ir vokiečiu tvarkos dabo-  
toju. Siomis dienomis tenai su-  
sišaudė lenkai su vokiečiu poli-  
cija ir iš abiejų pusių yra už-  
muštu. Vokiečiai tuos lenkus  
vadina banditais.

SUOMIAI NEGAVO REIKA-  
KALINGOS PAGALBOS.

Pranešama, kad Suomijos  
karo vadas, maršalas Manner-  
heimas nori pasitraukti ir esa  
dabar kelyje i Svedija. Jo pa-  
traukimo priežastis aiškina ma  
dėl to, kad suomiiai negavo iš  
užsieniui reikalingos pagalbos  
kare su rusais.

RAUDONOSIOS ARMIJOS  
GVARNIZONAI LIETUVOJE.

Buvo manoma, kad kaip  
tik tenai apsigyvens raudonar-  
miečiai, prasidės pīsti komunis-  
tik bus isteigti sovietu armijos  
tinė propaganda. Tačiau, kaip  
dabar ateina žinios iš Lietuvos  
kad raudonarmiečiai labai uži-  
dare gyvena ir jokios propa-  
gandos žmoniui tarpe nevaro.

MIRE DOMINIKONU RES-  
PUBLIKOS PREZIDENTAS.

KKovo 7 diena mirė Domi-  
nikonu respublikos prezidentas  
Jacinto B. Peynado. Presiden-  
tu buvo išrinktas 1938 metais.

LONDONAS. Eina gandu, kad  
apie Velykas ivyks permamu  
Anglijos ministeriu kabinete.

OLANDIJA. Olandijoje ivyko  
vokiečiu šnipu teismas. Keje-  
tas nuteista iki penkiu metu ka-  
lėjimo. Siomis dienomis olandu  
policija sulaukė dar 6 vokiečiu  
šnipus.

SVEDLJOJE JAU EINA TAI  
KOS DERYBOS.

KSvedijoje jau esa, eina  
taikos derybos kur be rusu suo-  
miu dar dalyvauja svedu atsto-  
vai, kaip tarpininkai. Iš viso-  
ko matosi, kad suomiu-rusu ka-  
ras greit baigsis ir rusai užims  
to, ko jie sekė.

RESPUBLIKOS PREZIDEN-  
TAS ISVYKSTA I RIO GRAN  
DE DO SUL.

Brazilijos respublikos pre-  
zidentas Getulio Vargas šį še-  
stadieni išvyksta iš Rio de Ja-  
neiro i Brazilijos pietus, Rio  
Grande do Sul estada.

RIO DE JANEIRO. Brazilija  
nutarusi mokėti savo skolas už-  
sieniui. Pirmoje vietoje bus mo-  
kamos skolos Prancuzijai.

BUKARESTAS Europos spaud-  
doje plačiai komentuojama apie  
vedamas derybas tarp Rumuni-  
jos ir Sovietu Sąjungos sudaryti  
nepuolimo sutarti.

RIO DE JANEIRO. Kovo 15  
diena baigiasi terminas visu  
Brazilijoje įeinantiu laikračiu  
registracija Spaudos ir Propa-

gandos Departamente, Rio de  
Janeiro.

GERIAUSIA DOVANA VE-  
LYKOMS.

Dideli malonuma suteiksi  
te Lietuvoje gyvenantiems sa-  
vo pažistamiems ir giminėms  
jei šrašypte jiems iš Brazilijos  
lietuviška laikrašti „Lietuviu  
Aida Brazilijoj“. Jusu giminės  
gaudami laikrašti Lietuvoje, ži-  
nos kaip jus gyvenate. Dabar  
kaip tik gera progą Velykoms  
dovana pasiusti.

PRIESRINKIMINE PROP-  
GANDA SU AUKOMIS.

Iš Buenos Aires praneša  
ma, kad villa Guilerma mies-  
te ivyko smarkus politiniu par-  
tiju konfliktas priešrinkimėje  
propagandoje. Užmušti du as-  
menys ir 9 sužeisti.

ISPANIJOJE SUSEKTA TE-  
RORISTU ORGANIZACIJA.

Ispanijos laikračiai prane-  
ša, kad policija susekė slapta  
teroristu organizacija, kurios  
tikslas kovoti dabartine Ispani-  
jos valdžia. Daug tos organiza-  
cijos nariu areštuota.

STOKHOLMAS. Iš Svedijos pr-  
anešama, kad paskutiniuose  
mušiuose prie miesto Vipuri,  
suomiiai neteko savo kariu 17.  
000. Tai didžiausias suomiu nuo-  
stolis, koki jie turėjo šiame ka-  
re. Rusai ča turi sutrauke labai  
dideles savo jėgas ir suomiams  
atsijaikyti prieš tolia jėga sun-  
ku.

LONDONAS. Londono žinomis  
apskaičiuojama, kad nuo prad-  
tos ligi dabar, paskandinta ap-  
apie 50 vokiečiu submarinu.

STOKHOLMAS. Cvedijos sosti-  
nėje, Stokholme, sudeginti kom-  
unistu partijos namai ir redak-  
cija. Manoma, kad tai buvo pa-  
degimas „patrijotu“.

PABALTIJOS VALSTYBES  
UZVERSTOS SNIEGU

Reuteris praneša, kad šio-  
mis dienomis Pabaltijo valsty-  
bėse siautusios labai didelės  
sniego pūgos. Pabaltijo kraštai  
esa užversti sniegu.

HELSINKIS. Eina visokiu gan-  
du apie taika tarp rusu ir suo-  
miu. Esa rusai sutinka taikin-  
tis ir mano pripažinti taip pat  
dabartine suomiu vyriausybe,  
vadovaujama socialistu vado  
Tannerio, Vis dėl to keista, Suo-  
mijos vyriausybė yra grūnai  
demokratonė, jai vadovauja žy-  
mus socialistas Tanneris, o ru-  
sai prieš šia demokratine vals-  
tybe pakėlė ginkla ir veda la-  
bai smarku karą, jos vyriausy-  
be vadina baltagvardiečiais ir  
panašiai.

KIVIROCIAI DEL ANGLIES.

Paskutiniomis dienomis am-  
arkiai pablogėjo italu santykiai  
su angliais. Pats kivirčas kilo  
dėl angliu. Italija pirko anglies  
Vokietijoje ir ja vežėsi iš Vo-  
kiejijos Italijon. Anglai sučiupo  
italu laivus pilnus vokiškos an-  
glijos ir juos sulaukė. Dėl to ir  
kilo visas trukšmas. Mat, Itali-  
ja gerinasi prie sąjungininku-  
Anglijos ir Prancuzijos o pre-  
kyba palaiko su vokiečiais ir  
dar jos produktus perka. Angli-  
ja už tai užsirustino ir dėl to  
gali kilti dideliu nesusipratimu.

KARAS VAKARU FRONTE.

Paskutine savaitje karas  
vakaru fronte pagyvėjo. Vo-  
kiečiai su prancuziais jau daž-  
niau pasipeša, bet vis dar stovi  
vietoje. Siomis dienomis vokie-  
čiu léktuvai puolė prancuzu  
linija, bet be pasekmų.



### Lietuviu Meno Mėgėju Ratelis "Rytas"

suvaidins puikia, jaudincia ir ak-  
tualaus liaudies gyvenimo 3-ju ma,  
veiksmu B. Vargso parasyta dra

## ZMONES

Tėvas, Varguolis, senas ir  
alkoholikas del savu, grynai as-  
menisku girtuoklystės interesu su-  
griauna vienintelės savo dukters  
18-kos metu Onutės gyvenima.  
Atitraukia ja nuo isimylėjusio  
Petro, miesto darbininko ir pri-  
verstinai atiduoda i istivirkusio ir  
ir jau vedusio turtuolio Tubans-  
kio rankas. Varguolis ir Onutė  
tampa skaudziai Tubanskio ap-  
vilti. Onutė ne tik, kad neisteka  
uz Tubanskio bet turi pabėgti  
ir ipuola i gyvenimo praraja.  
Petras grizta prie Onutės, nekrei-

pia domės i jos padarytas klai-  
das ir rengiasi vestuvems, bet  
Onutė, jau nesijausdama, tink-  
ma garbingam seimyniniam gy-  
venimui, ir nenorėdama padaryti  
Petra nelaimingu, pasiskandina.

Ispudinga drama kiekvienas  
pasistenkite pamatyti  
BRASILEIRO salėje, rua da  
Graça, 608 30 kovo 1940 m.

Po vaidinimu, soliai iki 4  
valanda ryto.

L. M. M. R. „Rytas“



### Dr. M. Fucs

Su didele praktika didžiausios New Yorko ligonines, Asistentas Profesoriu Silbert  
ir Peterson New Yorko ligonine ir Prof. Robens Monh Sinai ligonines.  
Specialybe: Operacijos, Moteru ligos, Slapumo kanalu, inkstu ir šlapumo pusles  
uždegimai, Endoscopia Venu išsiplėtimas, Hemoroidai ir hydroceles gydoma be  
operacijos ir skautimo Trumpos ir ultra violetines bangos.

CONSULTOIJIA:

Rua José Paulino No. 485. Prima ligonius: nuo 2 su

puse iki 7 su puse vakare

Telefonai 5-6885 ir 4-6307



# São Paulo e o Operario

Não é mais segredo para ninguém que a política de assistência ao Trabalhador foi, entre nós, inaugurada pela revolução de 1930. Antes dela, o „Slogan“ era: „a questão social é um caso de polícia. Nada mais injusto, porém. O Brasil não podia continuar vivendo apenas como expressão dos interesses partidários. Bem viu o governo da revolução que as massas trabalhadoras deviam, através de uma solicitação assistida dos poderes públicos, serem integradas na comunhão dos destinos nacionais. Foi esse espírito que ditou a criação do Ministério do Trabalho, nos primeiros instantes da revolução vitoriosa.

De 1930 até hoje, a política trabalhista só tem feito desenvolver-se e prosperar. Tais as medidas, tomadas pelo presidente Getulio Vargas em favor dos operarios — brasileiros, que, pode-se dizer, nossa política trabalhista é hoje uma realização que encie de orgulho todos os brasileiros. „Foi no poder que me tornei vosso amigo“, disse, não ha muito, o presidente Getulio Vargas a operarios brasileiros. Esta amizade, cimentada através de longos anos de convivência com a massa humilde do Brasil, e fortalecida por larga experiência dos verdadeiros problemas brasileiros, proporcionou ao seu premo chefe da Nação a continuidade de uma obra, que, por si só, bastaria para definir-o como um estadista de genio.

Em São Paulo, terra tradicional do trabalho, os postulados da politica trabalhista, tão valorizada pelo Estado Novo, vem sendo cumpridos a risca. Nesse sentido, a orientação do Interventor Adhemar de Barros é decisiva. Logo ao assumir o governo de S. Paulo, ha quasi dois anos, o sr. Adhemar de Barros, em dis-

curso pronunciado na praça da Sé, prometeu aos operarios paulistas que cumpriria integralmente todos os principios da legislação trabalhista em São Paulo. Prometendo-o em boa hora, cumpriu sempre a palavra. Os operarios da S. Paulo já deram por diversas vezes, o testemunho inequivoco de que, gratos á ação desenvolvida pelo interventor paulista, constituem-se em fiéis defensores da nova ordem de cousas.

Sob a gestão do atual governo, nenhuma demonstração de inquietude nas massas operarias se realizou. Esta demonstração era bem um simbolo da antiga ordem de cousas do Brasil.

Ainda agora, a palavra autorizada do Ministro do Trabalho, senhor Waldemar Falção, testemunha incisivamente o que tem sido a ação do sr. Adhemar de Barros em favor da politica operaria em São Paulo. „Não ha nos meios proletarios de São Paulo, declarou o senhor Waldemar Falção, nenhum elemento que não compreenda perfeitamente bem a sua missão de trabalhador, que é uma grande missão pacifica de harmonia, de colaboração, de integração com o governo e com todas as classes sociais que compõe a Nação Brasileira“.

Ainda agora, novas perspectivas abrem-se para o bem-estar economico e social dos trabalhadores paulistas. Foi assinado recentemente, entre o sr. Ministro do Trabalho e o Interventor Adhemar de Barros, um Convenio destinado a reorganizar o Departamento Estadual do Trabalho, dando-lhe maiores atribuições e maior intercambio com o Ministerio do Trabalho. E' uma noticia auspiciosa aos humildes que, anonimamente construem com dignidade a grandeza material de São Paulo.

## Kada Zmogus Senas

Zmonės iva rai atsako, „Kada pirma karta sutikau savo jauna suau su jauna mergina“. „Kada pamačiau žilų plauku pluoštą“. „Kada autobuse atsis tojo jauna graži mergina ir man nusišypsojusi užleido savo vietą, nors aš protestavau ir nenorėjau sėstis“. „Kada po daugelio metų pamačiau savo jauną dieną drauge“. „Kada man geriau pradėjo patikti kambariniai batai, kaip baliniai“. „Kada nustojo manimi idomautis vyrai“.

Bet yra ir kitokių atsakymų 80 metų gamtininkas sako: „Aš tebesu jaunas, kol galiu su plunksna kovoti už savo idėjas“. „Senatvė yra reliatyvi sąvoka. 25 metų vyras per-

senas, kad rungtis trumpu distanciju bėgime, bet per jaunas kad taptu prezidentu. 70 metų moteris per sena tapti motina, bet nesena buti pašto valdininke provincijos miestelyje“ 82 metų vyras sako: „Zmogus ta to nesenas, kol gali'kuo nors žavėtis“. 77 metų amerikietis senatorius rašo: „Zmogus tada senas kaip jo mintys daugiau rišasi su praetimi, kaip su dabartimi. Yra žmonų, kurie gimsta seni, 50 metų buna persenę o kiti tokiam amžiuje dar jau žlasi jaunuoliais, 83 metų optimistas sako: „Zmogus nėra senas, jeigu gyviai veikia jo smegenys ir yra pakankamai drąsos žiūrėti į naujus gyvenimo uždavinius.“

Kaip jau visiems žinoma, svetimšalių registracijai istatymas yra išleistas užpildytas metais, o įsiai buvo pradėtas vykdyti tik perėjus metais gegužės mėn. 5 d. Nuo tos dienos buvo pradėti registruoti svetimšaliai ir buvo jiems duodami svetimšalių pasai, vadinami Carteira de Identidade Para Estrangeiro Modelo 19. Jau kelios dešimtys tūkstančių svetimšalių šias knygutasi išsiėmė, bet dar daug yra kurie dar ju neturi. Laikas buvo duotas labai trumpas, tai registracija buvo pratesta pusei metu, vadinasi, iki birželio mėn. 30 dienos 1940 m. Šiu metu pradžioje, sausio mėn. Respublikos prezidentas išleido nauja, kaip ir papildoma dekreta dėl svetimšalių registracijos kuris iėjo galion nuo vasario mėn. 19 dienos. Dabar jau registruojami svetimšaliai pagal naujausią dekreta. Ši registracija yra suprastinta ir skyrta si nuo pirmosios savo procedūra. Kad lietuviai žinotu, kaip tas daroma, čia mes paaiškina me, kokių reikia dokumentu ir kaip tas daroma. Kadangi dar darbas suprastintas, tai be jokio vargo kiekvienas svetimšalis gali pasidaryti savo registraciją be jokiu tarpininku. Registracijos tvarka yra tokia.

Kiekvienas svetimšalis, ka kad išgautu svetimšalių knygutę ir atliktu savo registraciją, kaip to reikalauja istatymas privalo turėti užsienio pasa, su atvykimo uosto policijos viza. Jei tokio paso kas neturi, tas turi išsiimti iš uosto policijos atvykimo pažymėjimą. Turint pasą ar uosto policijos pažymėjimą, jau darbas visai lengvas ir be jokiu komplikacijų. Rei-

## APIE SVETIMSALIŲ REGISTRACIJĄ

Kaip sudaromi svetimšalių registracijos dokumentai pagal nauja Dekreta

kia nusipirkti tris blankes kuriuos yra išleistos specialiai ir tam tikslui, t.y. svetimšalių registracijai ir jas užpildyti. Tokiu blankiu galima gauti ir „Aido“ redakcijoje, arba knygyne „Pan-Americana“, Rua da Moóca, 1721. Užpildyti šias blankes ir po jomis pasirašyti. O po to nunešti pas Tabelioną, kur me yra registruotas parašas ir jas užtvirtinti. Užpildžius blankes, reikia padaryti savo vertim mas pas prisiekusi vertėja ir taip pat ji užtvirtinti. Paso vertimo kopijas reikalingos taip pat dvi, vienai Gabinete de Investigações, kita i Delegacija de Estrangeiros. Turinį jau užpildytas blankes ir paso vertimus (paso vertimai gali ma padaryti taip pat „Aido“ redakcijoje), viena blankė su savo vertimo kopija reikia iduoti i Gabinete de Investigações tas galima padaryti ir vaka raisi ir gauti savo eijės numerį, o kitas dvi blankes reikia pristatyti su savo vertimo kopija i Delegacija de Estrangeiros. Prie šiu paskutiniu blankiu reikia dar pridėti gyvenamosios vietos liudijimą i visatinės policijos. Tai ir visas darbas. Kada jau bus gatava knygutė, tada reikės nupirkti federacijai ženklą uz 20\$200 ir nunešti, kad ji priklijuotu i knygutę.

Taigi procesas labai lengvas, neatima laiko ir bereika-

linga žmogus neišleidia pinigų Tai kad geriausia yra padaryti popieras pašam. Už knygutę reikia mokėti tik 20\$200 ženklais. Čia žzinoma neleina išlaidos ir, kurjas paima Tabelionas ir vertėjas. Tai atskiros išlaidos. O pati knygutė kaštuoja tik 20\$200.

Lietuviai kurie nori, kad ju dokumentai butu gerai sutvarkyti, kad jie tiktu policijoje gali kreiptis i Aido redakciją (iejimams per knygyne) kur pa blankes ir duos visus nurodymus uz dyka Aido redakcija neims nei vieno reiso už savo darba atliktą vietoje, kaip pradima.

Dar keji žodziai dėl tu, kuriu dokumentai jau pradėti, o dar knygutės neišėjo. Šitoms reikalas toks: kieno knygutės išėjo ligi vasario 19 dienos, tiems bus naujas istatymas, o kuriu knygutės išėjo vasario 19 dienos neišėjo, jį šeis vėliau, tai tie turės damokėti 20\$200. Tas mokestis bus imamas vietoje policijoje žymniais ženklais, kurie bus tuojaus priklijujami ant pačios knygutės. Tai taip dabar sutvarkytas svetimšalių registravimas. Kiekvienas lietuvis rengdamas savo dokumentus, turi gerai informuotis, kad nepadarytu klaidos ir kad už ja vėliau nereiktu mokėti daug daugiau negu pats registravimas kaštuoja.

## Aliantu blokada tures pakludyt Vokietija

Danu vyriausybės organas „Socialdemokraten“ idėjo ekonomisto Eduardo Kjauseno straipsni apie blokada ir blokados pasekmes Vokietijai. Vokietija tikėjosi blokados, nes dar 9 rugsėjo 1936 m. Niurnburge Hitleris pasakė, kad Vokietija turinti viska pasigaminti pati ir buti nuo užsienio nepriklausoma.

Dabar juromis Vokietija nieko negaunanti, bet ka ji galinti gauti iš Balkanu kraštu ir Rusijos?

Vokietija suvartojanti naftos tiek, kiek iš viso pagamina Rumunija ir Rusija drauge, o visos naftos Vokietijai jos niekad parduoti negali.

Tekstilės pramonė Balkanu kraštuose ir Rusijoje esanti silpna. Majsto, ypač riebalu tie kraštai turi irgi nedaug pavyzdžiui, viena mazutė Dani ja sviesto išvežanti užsienin, daugiau, kaip visa Sovietu Rusija. Be to, Balkanu kraštai nusivyle prekyba su Vokietija, nes ji neturinti kuo mokėti ir apmokanti prekėmis; pavyzdžiui, Jugoslavija už prekes gavo si vokiško aspirino (piliu) kurio neturinti kur dėti. Kita valstybė gavusi iš Vokietijos burni niu armonikėju už savo produktus. Sovietu Rusija jeigu ir norėtu padėti, tai daug padėti negalėtu, atsižvelgiant i transporto ir kredito sąlygas.

Vokietijoje geležies rudos esa maža ir toje patioje tik 30% geležies, tuo tarpu kai Svedu geležies ruda turinti 60% geležies. Vokiečiai visai neturi nikelio, chromo molibdeno, volframo, gyv. sidabro, cinko ir kt.s varbiu metalu.

Blokada ankščiau ar vė-

## LIETUVOS SODYBA

Laukai tušti, šalti ir nykus,  
O virš lauku dangus ir vėjas  
Ziema rusti, žiauri, supykus  
Ateina, rudeniu nuėjus.

o o o

Stai stovi ant lauku sodyba  
Bakuzė panaši i gryba  
Tarp žemės ir dangaus jėgu.  
Ir nukamuota daug ligu.

Tie vėjai kaip jos nesugriovė  
Ir kaip nenutrenkė dangus?  
Dabar kaip eina šalčių srovė,  
Kaip nesušals tenai žmogus?

Išaušta pilkas žiemos rytas,  
Sugirgėda šulinio svirnis;  
Ant lango raštas nerašytas,  
O ant lauku balta mirtis.

O toj sodyboj vargas vienas;  
Ir lušnoj, kieme ir laukuos.  
Apie Kalėdas gaigias sienas,  
Gal but ir karve jau parduos.

Troboj šeimyna-šesi žmonės,  
Eriukas, paršai keturi,  
O dvaro ponas, iš majonės,  
Pasakė: „Laimės neturi.“

Ir ka gi? Trys hektarai žiesi,  
O burnu dvigubai daugiau;  
O nugaros nebeštiesi  
Ir nuo vargu nebus lengviau.

Tik vertėjai mirtis i gričia  
Iš tu sukaustytu lauku.  
Ir mirėta vaikas su grabnyta  
Tarp kiaulės ir avies vaikų.

O vėjas švilpia klaupiu stogu,  
Ir verkia motina sunaus,  
Kantrybės nėra jau pas žmogu,  
Ir jau iš niekur jos negaus.

Vėliau paršiukai du nugaišta,  
Ir ašaru kaip dėl žmogaus.  
O vėjai kelia didi maista  
Tarp musu žemės ir dangaus.

o o o

Ir kai pavasaris atėjdy  
Tuos mirti nesąnčius laukus,  
Ir kaip laukus daina užpildys,  
Tokios sodybos jau nebus.

Tik žmonės bus, ir žemė bus-  
Tie patys žmonės, žemė ta pati,  
Tik jie užars vargu stubas  
Ir žemė bus visiem plati.

# Lietuvos Naujienos Vilnieciui senieji prisiminimai

### KAIP DABAR GYVENA SUVALKIEČIAI PO VOKIEČIAIS

Vokietijai atitekusioji Suvalkų srities dalyje gyventojai Naujus Metus sutiko be silkiu cukraus ir dažnas prie spragsancios balanos. Punksko miestelio tusciose trobesiuose, kur gyvūnai žydai ir svenciu bei turgaus dienomis budavo didelis pirkėju su sigrudimas, dabar viespautauja ti la. Kelius namus yra apgyvene vokiečiai, valdzios pareigunai, kiti—tusti. Is prekybos imoniu liko tik lietuviu kooperatyvas „Talka“ ir Kalkausko alinė, nors abi sios istaigos neturi ko parduoti. Punksko apylinkė per vokieciu pa reigonus buvo isdalinta 2,200 s-varu cukraus, kurio daugumai seimu teko tik po 1 svara, nors mokantieji vokiskai isprasė ir po 10 svaru. Cukrus ir zibalas cia dažnai gaunamas mainais i zasis kalakutus ir panasiai. Nors vokieciu pareigunai su vietos lietuviu elgiasi nepilyginamai koretiskiau, negu elgdavosi lenkai, vis tik gyventoju motaikos yra prisilegtos, nes negalima gauti jokiu laikrasciu, negalima klausytis ziniu per radio, o ir mokyklose dar bas tebėra nutrauktas.

### MALKU TRUKSTA NE TIK MIESTE, BET IR KAIME.

„Musu Girios“ raso, kad negaunant importuojamos anglies, kai kuriuose miestuose pasireiskes malku trukumas. Kadangi malku atsargu nebuvo, tai buvo isakya misku urdijoms skubiai pagaminti didesnius kiekius malku ir suvezi i sandelius. Turint galoti, kad kai kurios urdijos yra jau kulimui, del to stambesniuose ukiuose dar neiskulta. Aziau pristatoma javu, o ypac siudu, kuriu dabar yra nemazas pareikalavimas.

### DIEPMAIS UZTOSKO DVI MERGYNAS.

Kadangi Lietuvoje malku jau nebegalima gauti (tautininku valdzia miskus ispardave), tai zmones sildosi visokiomis siukslemis ir durpemis. Is to atsiti, ka ir nelaimiu. Stai Tarpuciu kaime, Mariampolės apskrity, dvi jaunos tarnaitės pas ukininka prisikureno krosni durpemis ir uzdarė kamina. Durpės, matyt da nebuvo isdegusios gerai, nes priejo smalkiu ir sekanti ryta abidvi mergaitės rasto uztruskusios. K. Ragai-

tytė, 17 metu mergaitė, buvo visai negyva, o jos draugė buvo nugabenta ligininė da su mazais gyvybės zenklais.

### KAUNAS UZVERSTAS SNIEGU.

Siomis dienomis Kaune tiek daug prisnigo, kad saligatviu ir gatviu sniega sustumus i kruvas, atsirado didelės sniego kupetos viena prie kitos. Kauno gatvėse tu sniego kupetu tiek daug, kad gatvės atrodo lyg laukai, gubu pristatyti.

### KLAIPEDOJ PARDUODAMI ZYDU NAMAI.

Klaipėdos teismas paskelbė varzytines ligi siol zydams priklausiusiems namas parduoti. Namus gales pirkti tik gavė leidimus.

### KA VEIKIA LENKAI VALDININKAI PERSEKIOJĄ LIETUVIUS

Lietuviu visuomene domina klausimas, kur dabar randasi ir ka veikia tie buv. lenku valdzios pareigunai, kurie buvo specialiai skirti lietuviu organizacijoms sulikviduoti ir pa-

cius lietuvius persekioti. 1937 m. pabaigoje lietuviu perseldiio jimui pasiekus auksciausiojo laipsnio, buvo griebtasi lietuviu draugiju uzdarinėjimo.

Uzdarytoms lietuviu organizacijoms „globoti“ buvo paskirti ypatingi kuratoriai. Pav. „Ryto“ vardu buvo uztraukta 60,000 zlotu paskola, kuria kuratoriai prasvilpė. Kiek mazėsnes buvo uztrauktos ir kitu uzdarvitu draugiju vardu.

Vienas labiausiai pasizymejes tokiu kuratorių advokatas Wilianovskis pabėgo i Varšuva, o jo veikla visu kruopstumu tese J. Svedas ir Beiermanas, kurio brolis nemaziau uoliai „tvarke“ lietuviu reikalus pacioj vaivadijoj. Is kutu pasizymejusiu lietuviu persekiojime minėtini Ja sinkis, Aleknavicius ir sp. reikalui tvarkytojas Niececkis. Patiriama, kad Svedas, karui prasidėjus, buvo pabėges i Lietuva ir cia buvo internuotas, Beiermanas taip pat pabėges i Lietuva, bet dabar nežinia kur pasislepes. Niececkis tebevaikstina po Vilniu.

Cia minėtieji ponai esa vieni is pirmuju, kurie pateke eite dokumentu Lietuvos pilietybei ir lietuviskiems pasams gauti.

Praėjusieji metai Vilniaus krašio lietuviams buvo istisi eile visokiu emociu, pergryvenimu.

Ultimatuma's santykius su Lietuva uzmozge buvo šio krašto šeiminkai parapė dar i didesni ir puikesni. Jiems atrodė tuomet kad su savo mažuju kaimyniu, o ypac su Lietuvos gyvenančiais lenku valstybėj nėra ko skaitytis. Kad šaikiy tu savo šlektiska unara vaisino mus ir šokiais ir tokiais pažadais, dėstė savo reikalavimus kokie turėtu būti Lietuvos-Lenkijos santykiai ir vis senu papratimu nemišdavo pamokyti. O musu gyvenimas ejo seno iprasta vaga. Atgavo me po ilgu pažadu viena kita draugija, bet praktinė ju reikšmė buvo labai maža nes musu

kaime tos draugijos su savo skyriais negalėjo pasirodyti: tuoj prisimines senus argumentus, storasta pranešdavo kad skyriaus steigimas gresia sau gumui ir viešajai tvarkai, lyg tyčia kultūrinės organizacijos steigima laikydamas kažkokio triukšmo židiniu.

Kiek buvo tiesos tuose ju tvirtinimuose padosė Lenkijos-Vokietijos karo eiga, kada tiek lietuviu spauda tiek patys žmonės nesinaudojo progą ir nekeršijo, nors keršyti buvo kam o priešingai, sažiningiausiai pildė visas piliečio pareigas iki paskutinės Lenkijos gyvenimo dienos.

Tada, buvo bombarduojamas Vilnius, ilgos švenčioniškiu ir kitu musu krašto ukininku gurguolės traukė su pilna's javu vežimais... Tuomet faktinai jau nebebuvo valdzios, o dar isakymai buvo vykdomi. Stai kur pasireiskia pilieciu lojalumas. Lenku vyriausybė pati su savo pareigunais niekuomet nemokėjo buti tiek lojali savo piliečiams. Ji tik reikalavo lojalumo iš kitu. Zodis „lojalumas“ mums, šio krašto gyventojams, ypac pastaraisiais metais tiek buvo igrises, kad šandien jis nemažonu net prisiminti ir kitam kartoti taip, kaip kad mums budavo nuolat kartojama.

Pernai naujuosius metus su tikdami, imkėjome greičiau išsi buti garsaus Bocianskio nes jis visu pirma buvo visu musu bėdu simbolis, o linkėdami nesitikėjome ta žmogū iš Vilniaus greit pasitrauksiant: buvo jau pažine lenku smulkmeniskuma ir ju politikos su mažaisiais kaimynais nenuoirduma bei dvi prasmiskuma. Dėl to sunku buvo volaukti vaivados pakeitimo. Jis visškai atitako lenku vyriausybės linija Vilniaus krašce.

Apie vidurvasari emė smarkiai brąskėti sostai, aiškiai grėse karas ir matėsi kad jo ne-

## Kaip dantys suzaloja sirdi

(Tasa is pereito nr.)

Klausimas, kaip blogi dantys gali suzaloti sirdi? Reikia atsiminti, kad trisdesimt du dantys, is kuriu kiekvienas gali maziausiai paleisti nors po viena suvi i sirdi. Jie ta gali padaryti arba pavieniai arba visi kartu. Dantys saudydami i sirdi patys dažnai gauna ir pritarėju. Šitie suviai i sirdi bendrai galima grupuoti i tris atakas.

Suvis pirmas — maisto nemalimas. Blogi dantys negali tinkamai pakesti maista, kuriuo zmogaus kunas galėtu tinkamai pasinaudoti. Netike dantys yra lyginai kaip tas netiketas peilis. Visupirma, jie nepiausto maisto taip, kaip reikia, kiti nekapoja maisto, dar kiti tinkamai nemala. Dantu nesumalintas maistas nuėjes i virskinamaji lataką sukelia net varka, kuri ivairiais keliais labai atsiliepia i sirdi.

Suvis antra — pyorrhea. Tai yra dantu smegenų ideginas. Minksti, pakile, kraujuojanti smegenys tankiai isreiskiai nepageidaujama eksudata. Tokis smegenų sutrikimas yra vadina ppyorrhėja. Zodis pyorrhėja todėl reiskia dantu smegenų puliavima. Nors tai yra retas atsilikimas, bet labai asitriai veikia i sirdi. Burnos higienos aplejimas priveda prie tokiu aplinkybiu, kurios, gydytoju nuomone, nėra prasi-

zengimas padaryti pacientui apie tai pastabu ir nurodymu. Dantu smegenų puliavimas paprastai kyla mikrobu — bakteriju, kuriuos randasi giliai paslėptos dantu plysuose, tarpdantij, smegenyse ir dantu pasaknėse.

Pyorrhėja gali suzaloti sirdi tiesioginiu ir netiesioginiu budu. Tiesioginė priezastis — tai yra per absorbcija (susirgima) istrykstanciu puliu eksudato is adėgu smegenyse esanciu ksenaičiu arba bakteriju absesu.

(Bus daugiau)

## Giriu Karalius

(Tasa is pereito nr.)  
Skubink, grafaite, kersyk man šiandiena, dabar, kol atėjau pas tave be savo giriu broliu ir kardo, nes paskui — as kersysiu. Uz zmoniu asaras, skausma ir varga, uz nekaltuju krauja ir kankynes kersysiu...

Giriu Karalius sunkiai atsidedo kėdej, lyg sunku jam buvo tuos zodzius grafaitei pasakyti. Grafaite greitais zingsniais isėjo is salės.

Praėjo kelios minutės, Giriu Karalius vis ramiai sėdėjo. Gal va parėmes rankomis, jis gliai susimaste. Visada ramiam jo veide, dabar spindėjo didelis skausmas.

Grizo grafaite. Abiem rankom ji nesė du pistalietus. Jai iėjus, savo minciu kankinamas, Giriu Karalius nė nukruptelėjo, lyg nežinojo, kad grafaite isėjusi galėjo pasaukti ginkluotu tarnu ir ji vietoje nuzudyti.

Grafaite pistalietus padėjo an stalo ir tyliai paliete ranka Giriu Karalius peti.

— Prisiekiu atkersyti uz tave mirti, as ismokau saudyti is

pistalietu... Pataikau i obuoli auksciausiam medyje... Saukiu tave dvikovon.

— Dvikovon! — nustebes atsisoto Giriu Karalius. — Juk as beglys baudziauninkas...

— Taip, dvikovon, — pertraukė ji grafaite. — Lauke dar sviesu; skubink greičiau tuo pat keliu, kuriuo atėjai, isėik is dvaro ir lauk manes Panevezys ties kumpa liepa... As ten tuoj ateisiu... viena.

Giriu Karalius nusispysojes isėjo pro duris.

— O ar užmiršai, grafaite kad Giriu Karaliaus suvis niekad neklysta, — pasakė dar iseidamas.

Grafaite nieko neatsakė.

Prie pat Nevezio, grazioje pievoje, augo didelė kreiva liepa. Placiai issisakojusi, metai po metu slamėjo ji zaliais lapais, arba ziemos miege sustingusi, sniego padabinta, stiepas aukstai i padange auks-

tomis savo sakomis.

Vasara po liepa keleviai pavėsiu gaivinosi, dvaro piemens didelėmis dudavo, o vakarais berneliai su merguzelėmis po taja liepa burkavo. Ziema liepa kaip didelis rodiklis rodė keliaujantiems netoliese besitiesusiu vieskeliu, kat jis pugu budavo uzpustytas, kurja linkme reikia vaziuoti.

Po ta liepa Giriu Karalius laukė grafaite. Atsirėmes pečiai is stora jos kamiena, su nėres rankas ant krutinės, ziūrėjo jis i ta puse, is kur turėjo ji atjoti.

Apsitaisęs juodais rubais, juoda skrybele giliai ant akiu uzsimoves, jis dar labiau, negu paprastai, isbales atrodė. Ramus jo veidas vėl buvo sustingęs kaip akmeninis ir tik mėlynos akys rodė, kad placioje jo krutinėje liepsnoja neramumo ir skausmo ugnis... Vieskely, tolumoje, pasirodė

stulpas dulkiu. Giriu Karalius ji sekė akimis. Greit dulkėse issiskyrė tamsus zirgo pavida-las. Ant zirgo Giriu Karalius iziurejo sviesia graafitės suknele.

— Gal Tamsta leisi padėti nulipti nuo arklio? — paklause tyliu balsu jaunuolis, kai grafaite prijogo.

Nuimdamas grafaite nuo zirgo, Giriu Karalius kuri laika sulaukė ja savo glėby.

— Juk as dabar ka noriu galiu su tamsta padaryti... Galiu pasmaugti, galu i savo misku tankynes nuvežti, galiu pagaliau, cia pat, uz ziauruma su zmonėmis nubausti.

Grafaite issimuko is jo ranku — Pradėsim, — pasakė saltai. Abu, susėde po liepa, uztaisė du grafaite's sidabru dabintus pistalietus. Abu savo pirštais i vamddzius pylė paraka, kimso pakulas ir svino kulkas. Paskui Giriu Karalius paży-

mėjo pievoje dvi vietas, per dvi desimt zingsniu viena nuo kitos.

— Galim pradėti, — pasakė jis priejes prie glostancios savo zirgo kakla grafaiteis. — Tu mane nusausi? — paklause.

— Taip, — ir Giriu Karalius nusispysojo: — Tamstai, nedaug beliko gyventi... Jei nori, as galiu pagroti smuiku linksmu melodiju. Juk ju kadaise norėjai.

— Grok!

Giriu Karalius istraukė is odinio maišelio uz peciu smuika ir smiciu.

— Negrojau smuiku nuo to vakaro, kai mane... isplakė.

Paskui pradėjo groti. Linksmi, ugningi garsai pabiro po liepa. Greiti, kaip upės vilnys, jie skubino vydamiėsi vienas kita, ardė smagiu juoku rimiti ir skendo tirpo jau vakaro tam sos seseliu nuzymėtamė danguje...

— Gana, — vos istarė pabal-lusiom lupom grafaite.

(nėrašup smg)

**NETURI PINIGU?****REIJA GERO KOSTIUMO**

ad nieko nelaukdamas kreipkitis siuvyklos

**Vilnius**

Av. São João N. 864

Rua da Moóca N. 3027

Rua Duque de Caxias N. 723

Kur pasiūdinai geriausios medžiagos

eilute mokedamas i monei po

20%. O taip pat éia gansi

neperšlampama ap-

siausta (capa) tokiomis pat

salygomis

**Telephone 4-5015**

Pirmoji Lietuviska Spauštuve ir Papelaria

**Pan Americana**

Rua da Moóca, 1721 - Telefonas: 3-2056, - São Paulo

Prima ir atlieka visokius spaudos darbus: Notas, Fakturas, Duplikatus, Ivairiausias kartonus, Saskaitas ir t. t. Darbas atliekamas pagal užsakytojo skoni. Be to, galima ganti visoki rašomoju reikmenų: Laiškams popieros i krautuves. LIETUVIAI KREIPKITES I SAVAJA SPAUSTUVE IR PAPELARIJA, NES LIETUVIAMS DAROWOS DIDELES NUOLAIDOS.

Farba paimame i namu ir ji pristatome užsakytojiui

KAINOS PIGIOS. DARBAS SKUBUS IR SAZININGAS

**Rua da Moóca, 1721 Telef. 3-2056****Prenumeruokites Lietuviu Aida Brazilijoje****SIUVYKLA "ESTAN"****STASIO SLIKTOS**

gerai zinoma visiems lietuviams

Rua da Conceição 79-A, Fone 4-1940 (prie pat stoties L. u. z)

atidaré nauja skyrių - sutra siuvykla, prie stoties Zuz ten

ir gyvenamas butas

RUA da Conceição, 11

**GALECKO SIUVYKLA**

Stiva rūbus pagal naujusias madas i ivairiausių medžiagų - vietinių ir užsieni Darbas pagal savo kokybę yra pigus, atliekamas sažiningai, diplomuoto siu- vėjo Galecko prižiūrimas.

TAD VISI IR SIUVASI RUBUS GA LECKO SIUVYKLOJE.

**RUA DUQUE DE CAXIAS, 257**

Tel. 4-1457

**Daržai ir Ukiai**

Netoli stoties Carvalho de Araujo suburbio Central do Brasil, parduodame geriausios žemes daržams ir nedidelėms ukiams. Zeme apaugusi mišku. Yra pakankamai vandens. Žemės kaina - tik 300-400 reisų kvadratinis metras. Geri keliai ir arti esančios stotys duoda galymybę užvesti paukščių uki, verstis daržin- kyste, kito tokiu kulturu au- ginimu ir irengti poilsio namus. Sklypai nuo 10.000 metru išsinokėjimui pradant nuo

50\$000

Savininkas. Cia de Agri. Imigração e Colonização.

Pardavimu Raštine: Rua José Bonifacio, 98 Tel. 2-7549 S. Paulo, Sekmadieniais ir šio- kiandieniais įstisa savaitė ga- lima teirautis vietoje krautuve- je prieš Carvalho de Araujo stoti pas ANTONIO KRISTEN Traukiniai iš stoties Norte įeina: 7,54; 9,05; 10,04; 11,10; 12,14; 14,30.

Iregistruota nr. 45 iš 10-12-38 trečioje apylinkėje.

**Dr. H. Schechtmann**

Santa Casa Gydytojas

**Vidujiniu ligu specialistas**

Bendra Klinika vaikams ir suaugusiems

Ultra - Violetiniai spinduliai

Ligonius prima nuo 8 iki 9 v. ryto ir nuo 2 iki 3 v. v.

RUA DA GRAÇA, 235 TEL. 5-1461 S. PAULO

**Lietuviu Jaunimui****DEMESIO!**

Norėdami dėvėti gražiai pasidūso „dūbu ir pigiau negu kitur tik pas Paulu“ Am- brozevičius, kur darbas atliekamas entig naujasių madų vyriškų ir moteriškų.

Lietuviai, išnaudokite laiką sai- madieniais ir vakarais. Užeikite ir įe- i- kinsite, nes darbas atliekamas neblogai kaip São Paulo centre, bet daug pigiau

Talp pat yra gražus pasirinkimas modernišk. ausių medžiagų

**PAULO AMBROZEVICIUS**

R. CICLAMES, 52 V. BELLA

**FARMACIA ANHAIA**

Rua Anhaia, 565 (Bom Retiro) Tel. 5-3551 S. PAULO

**Passerini**

Farmaceutikas

Kainos pigios. Duodami inzesonai

## SKILVIS IR KEPENYS

Moderniskas, greitas ir tikras gydymas skilvie ir kepenų specialisto

### Be operacijos

Vidertu skausmai, skilvio išsiplėtimas, protinis nusilpnėjimas, sifilio ligos, skilvio uždegimas, rūgymas, skilvio votys, įvairūs diegliai ir kitos ligos pagydoma BE OPERACIJOS, įvairios Moterų ligos gydomos irgi BE OPERACIJOS, tik su infekciniais. Jei sergi, tai šiandien pat kreipkis pas

## Dr. Paulo Licciardi

Medikas Operatorius Santa Casa Premias nuo 11 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val. vak. Gyv. Vieta ir konsultorija: Rua Silva Pinto, 444 PASTABA: Vyksta i namus bile valandą dieną, nakti.

## Dr. ADOLPHO TAUBKIN

### ADVOKATAS

(Diplomuotas S. Paulo fakulteto)

Civilinė ir prekybinė bylos, kontraktai (ipotekos, žemės pirkimas bei pardavimas ir t. t.) Skolų išreikalavimai ir visi kiti juridiniai reikalai.

Raštinė: Rua Direita, 2, antras aukštas, Tel. 2-4214 Atidaryta: nuo 9 iki 11 ir nuo 1 iki 3 val. vak. KALBA LIETUVIŠKAI.

## DR. A. CANDIA

### Venerinės lgos:

TRIPERIS (Visose stadijose - aštrus ir kroniskas.) SIFILIS. Priėmimas nuo 9 - 12 ir nuo 3 - 7. Sekmadieniai nuo 10-12.

Rua Barão de Itapetininga, 242, 3 aukštas. Telefonas: 4-0218

Kalba rusiškai, lenkiškai, vokiškai.

### PRISIEKUSIS VERTEJAS

## MIGUEL OCOUGNE

R. 15 DE NOVEMBRO, 193 sobrelaja Tel. 2-6393. S. PAULO

Daro vertimus iš visų kalbų ir paruošia visokius dokumentus, kaip antai: cart. professional, carteira de identidade.

KALBAMA LIETUVIŠKAI.



## LIETUVIAI, DĖMESIO!

Kiekviena pasistenkite pažinti

### SIUVYKLA LIETUVA

#### KAIZO ŽEBRAUSKO

Čia yra didelis pasirinkimas įvairiausių medžiagų. Už darbą garantuojame.

Lietuvių siuvyklų yra daug, bet SIUVYKLA LIETUVA tik viena.

Rua General Ozorio Nr. 164, - S. PAULO

## Carminativo Plazuka

Yra išbandytas kaip geriausias medikamentas, vaistas, nuo ligų: skilvio, kepenų, vidurių, galvos skaudėjimus, svaigulio ir kitų ligų.

Gera sveikata?

### Carminativo Plazuka

Parduodamas visose vaistinėse Soudelis: Bueno Cia, Rua Maria Candida, 187, S. Paulo Reikalingi atstovai i interiorą

### Kur tik busi, neužmirsk "Aido"

Jis parduodamas;

Stotyje «Luz», prie Centralinio Pašto durų ir kampo Largo da Sé prie laikrodžio. Vila Prudente bondės sustojimo vieta; Bom Retiro: Baužio krautuvėje - rua Aymores ir kaimas rua Carmo Cintra; Koskaja - kaimas J. Paulino ir Sivo Pinto; V. Anastazijoj Kirilovskio krautuvėje; V. Zelina: J. Beakoto krautuvėje - rua 8 N. ra Jurgelėvičiaus krautuvėje prie bažnyčios; Mokoje - kaimas pas rua da Mooca ir av. Pae de Barros kioskoje. Visose miesto dalyse pas platintojus ir Aido redakcijoj: Rua Candida, 478 Stankevičiaus krautuvėj; Lapeje, kioskoje prie stoties.

SANTO ANDRÉ:

S. P. R. stoties kioskoje.

SANTOS:

S. P. R. Geležinkelio stoties kioskoje.

PASTABA: Jei kurioje nors S. Paulo miesto dalyje arba kuriam kitam nors mieste nėra įsteigto Aido pardavimo stoties ir kur tik gyvena, dedis būrelis lietuvių, praneškite redakcijai, o redakcija tuoj pasirūpins. Aidas turi būti visur pardavinėjamas, visur platinamas. Nė vieno kampelio tenelėka, kur nebūtų Aido

## DANTU GYDYTOJAS JOSÉ LEVKOVICH

Rua Silva Pinto 204 (antig. 46) Bom Retiro. Atsivėgdamas į sunkią laiką nutarė sumažinti kainas už dantų gydymą ant pusės kainos, kaip antai: ištraukti dantį be skausmo 5000; plomba cida bro. porceleno 8500.

Kalbama lietuviškai, rusiškai ir lenkiškai.

## Policlinica Vila Prudente

Rua Capitão Pacheco Chaves, 65

LIGONIŲ APZIUREJIMAS IR INZESONAI UZ

### DYKA

Nuo 12 valandos iki 2 valandai po pietu

## DR. LUIS ABINADER

Gydytojas.

Gonoreja; Gydymas greitas ir be skausmu Moterų ligos. - eumatizmas ir Astma:

Av. São João No. 578, 2º aukštas, 21 Apartamentas, Telefonas: 4-7069.

Ligonus priima nuo 1 iki 2 ir nuo 14 iki 18, 30 val.

## LABOLATORIJA - MEDICINIŠKAS IŠTYRIMAS

(Nugarakaulio, amegonų, kraujo šlapimo ir išmatų) Tikras ir geras

Dr. A. KANDIA IR M. KOTANG

Rua Barão de Itapetininga 242, 3 aukštas. Priėmimo valandos nuo 9-11 ir nuo 3-6. Sekmadienį nuo 10-12 val. Tel. 4-0218. Kalbama rusiškai, lenkiškai ir vokiškai.

## BRAZILIJOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS YRA "Lietuvių Aidas Brazilijoj"

nes jis remiamas tik savo skaitytoju. Jei dar nesij "Aido" prenumeratorių, tuojais stoka ju eiles



### KAVA "DOM BOSCO"

Lietuviai visur reikalaukite ir pirkite kavą DOM BOSCO. Tai gyna pirmos rūšies kava.

Sociedade Torrefação de Café "Dom Bosco" Ltda

Rua da Mooca, 305-A Tel. 2-11

## Dr. A. Jazara Snega

(Maskvos gydytojas 1914 m.)

Vidurinių, venerinių ir moteriškų ligų specialistas, chirurgas.

Ligonus priima nuo 9 iki 12 ir nuo 3 iki 7 val. vak. Ladeira Porto Geral 12, salės 4 ir 5,

(Kaimas rua Boa Vista ir 25 de Março) Gyvenamoji vieta ten pat 5 and. ir Tel. 2-5068

## Dr. S. Meitin

Diplomuotas Vokieltjoj, Rygoj ir Rio de Janeiro.

Vidurinių ir nervų, reumatizmo ir nuomaro ligų specialistas. Gonoreja - Sifilis. Gydymas kalnu saule. Ligonus priima kasdieną nuo 2 iki 6 val. vak. suse kalbama lietuviškai.

R. Barão de Itapetininga, 139 1-mas aukštas tel. 4 1705

# LIETUVIŲ AIDAS

BRAZILIJOJ

JORNAL - DIUANO - ECHO -

XI Aro - metai São Paulo, Kovo-Março 2 1940 Nr.

## Kas naujo kolonijoje

### TRUPUTELIS INTRIGU

Labai yra negražu kaip žėnės vienas prieš kita intriguoja verda nešvaria makaliene, neva pataikaudami kitiems vaidmainauja. Jau nekaltant kad tokiu dalykėliu, tokiu gyvenimo smulkmenėliu pasitako pilkoje musu visuomenės dalyje. Bet kad tokios intrigėlės pradeda virti kolonijoje nori turėti gera varda, tai visai negražu. O vis dėl to taip yra. Prieš atskirus asmenius sakamose intrigoje isipamioja dažniausiai pats intrigantas.

Sio'e korespondencijoje aš kaus nieko nepasakyta, ir eiliam skaitytojui bus nesuprantai išreiksta nuomonė vieno tēmytojo, kuris nugirdo pasikalbėjimą prieš savaitę.

### RYTIECIU GEGUZINE.

Kovo 10 d. sekmadieni, ry tiečiai daro geguzine Villa Galvão apylinkėje. Geguzinė bus idomi, su ivairia programa. Programoje bus ir sporto numeriai, butent: sportas prasidės 8 val. ryto ir tēsis iki 12 v. Sporto numeriai bus sekami:

- 1) Futbolo žaidimas (vėnu t tik sportininku rytiečiu.)
- 2) Plaukimas.
- 3) Ivairus bėgimai ir t.t.

Laimėjusėms pirmasias v vietas, bus skiriamos dovanos. Po sporto tēsis šokiai iki pat vakaro. Taigi, labai gera progą susirinkus praėsti diena linksmai ir jaukiai, tyrame ore B.L.O.CENTRO TARYBOS PO SEDIS.

Brazilijos Lietuviu Organi zaciju Centro Tarybos posėdis ivyks Kovo mėn. 17 diena. Viet a ir laikas bus pranešta kita savaitē Tarybos pirmininkas.

### SAUKIAMI NUMERIAI IDENTIFIKUOTIS

Saukiami numeriai identifikuotis.

#### KOVO

0 d. nuo	37.300	iki	37.500
11 d. nuo	37.501	iki	37.800
12 d. nuo	37.801	iki	38.100
13 d. nuo	38.101	iki	38.400
14 d. nuo	38.401	iki	38.700
15 d. nuo	38.701	iki	40.000
16 d. nuo	40.001	iki	40.200

Saukiami antra karta identifikuotis: Juozas Isganaitis, Edvardas Janaudis, Bronislovas Andrijauskas.

## DOMES!

L. M. M. R. "Rytas" š. m. Kovo mėn. 10 diena (sekmadieni) puikioje Villa Galvão ruošia linkama sezonini

### Piknika

To dėl niekas nepraleiskite šios retos progos. Visi ūoni, jauni, dēli ar maži visi, traukite i puikiajã vilã, o ten linkamai praleiskite laikã, kas kiek tik norėsite pasimaudyte paizais, tē, pasisėskite ir tyru laukã oru pakvėpuosite

Tad visi j "Ryto" pikiukã.

Rengejai

Kaip buvo PAMINETA LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBES DIENA RIO DE JANEIRO.

4. VASARIO 18 d. PILIETINIS PAMINEJIMAS.

Pilietiniam paminėjimui buvo išgauta ypatingai graži salė su scena „Teatro Gymnastico“ kuria suteikė tam tikslui Svetimo Ministerija „Sekmadienio pavakare prisirinko apšėiai publikos. Paminėjimo prėzidiuma sudarė: Lietuvos Garbės Konsulas p. Mobergas ir „Vilnios pirmininkas p. Saurusaitis ir sekretorius p. J. Adamavičius, kolonijos kapelionas kun. J. Janilionis Dr. Mejeris ir p. Z. Kamanekas.

Paminėjimas prasidėjo Brazilijos ir Lietuvos Himnais kuriuos atgiedojus ėjo sveikinimu prakalbos. Pirmasai sveikino ir apibudino Vasario 16 d reikšme lietuviu tautai Konsulas p. Mobergas. Toliau kalbėjo kun. J. Janilionis plačiau nutviesdamas Vasario 16 d. reikšmę. Dr. Mejeris pasveikino „Laipeidikiu“ lietuviu vardu. P. Z. Kameneka sveikino lietuviu pramoninku bei prekybininku vardu. Visos kalbos buvo palydėtos šauki ant: „Valio Lietuva“ Su šiomis kalbomis baigėsi oficialinis aktas, o po jo prasidėjo muzikalinė programa.

Pirmuoju numeriu ėjo Lietuvos balietas, kuri gražiai pasako mažytė Bernatavičūtė Toliau ėjo sudėtingesnis balietas, kuri išpildė Miesto Teatro balerinos p. lė Antanina Bernatavičūtė ir p. Paškauskienė.

Po to kolonijos solistas p. Pr. Sinkevičius skambiai ir jau triai padamavo tautiskas dainas: „Kur tas kaltinėlis“ ir „Lietuva brenži“ susilaukdamas smarkiu publikos plojimu.

Paskutiniu ir visiems geriausiai patikusiu numeriu ėjo mok. Ivanausko vadovaujami tautiški šokiai kurie buvo atlikti keturiomis poromis pasipuošusiomis lietuviškais rubais. Buvo išmildyta 3 šokiai „Kepurnė“ Kalvelis ir Tryptinis.

Sitie šokiai taip patiko publikai, kad plojimams nebuvo galo ir šokiai buvo priversti pakartoti, vnaė „Tryptinis“

Kadangi salėje buvo nemažai ir vietiniu menininku tai pasigirdo kalbu, kad lietuviu tautiški šokiai prifiktu parodyti plačiausiai visuomenei o kiti net patarinėjo sudaryti kontraktã su Casino Atlantico kur tikriausiai atsirastu susindomavimo ekzotiskais šokiais.

Po atliktos programos publika dar ilgai nesiskirstė bet dalinosi gražiausiais isuoziais o tuo tarpu fotografas p. Vosy lius ir ėa padarė porã gražiu nuotrauku viena publikos i- antra artistu su garbinėas svebet jei tik ji vieninga. Teko tiais.

Vasario 16 d. iškilmės Rio de Janeiro parodė ka gali parodyti nors ir maža kolonija daug kliužu nuakėti kol visa tatai buvo suorganizuota ir vėliau atlikta. Su širdgėla tenka pasakyti, kad buvo net neįaute tautiškos pareigos pastarauti, dar vėlنگai no ėo is to viso pasinėlyti o Rio kolonija kaip tik ji pati dar nevisai senai šėlnė ir rėmė, kad ansigintu nuo bado su visa šeima. Bet aš Devui, kad ga na vieningoj ir santarioj Rio de Janeiro lietuviu kolonijoj diji šolei dar tik vienas pasišiausėlis atsirado.

Garbė Rio lietuviams gražiai paminėjusiems Lietuvos Nepriklausomybės Dienã.

## Zemes Sklypai - Moôca - Belém

Sirdyje didžiausiam industrijos rajono S. Paulo PARDUODAMA: žemės sklypai prie gatvių: Moôca, Tobias Barreto, Campineiros, Itaqueiri, Trilhos, Avenida Cassandoca (naujas Prefeituros projektas, 25 metru ploėio), ir t. t.

Grindinys - vanduo - vandentekis - šviesa - jėga - telefonas

Iš imokėjimas ilgã laikui, mokesčiai mažas, be palukano. Geriausia vieta paristatyti vilas, gyvenamus butus dirbtuvėms ir industrijai patalpas.

Palengvinimai su statyba ir medžiaga

Dokumentai registruoti Septintoje Apylinkeje, Nr. 98, 1939-9-9 Teirautis kasdien, šokieneiniai ir sevmadieniais, nuo 8 iki 18 valanda vietoje raštinėje:

Rua Tobias Barreto, 43

SUSISIEKIMAS: Bondee: Bresser, Belom, Moona. OMNIBUSAI 28 Villa Bertioğa 1ã Largo da São kas 5 minutės. K A L B A M A L I E T U V I S K A I

### Dr. João Forstman

Dentistas diplomatas jau 12 metų.

Per 15 dienų pataisyte savo dantis už pingus ar is-imokėtinai kiekvienas klientas turi teisę: I-traukti danti be skausmo už 7\$000. Išimokėtinai nuo 10\$000 iki 20\$000. Mokesčiai gali būti mokamais per 30 d. Doiami dar tēis geriausios medžiagos. Darbas garantuojamas ir skubus. Didelis patoguimas, kad supranta: lietuviškai, rusiskai, vokiškai, it kt kalbas.

Rua da Moôca, 2607

### PARDUODAMAS NAMAS

2 kambariu ir virtuvės su mėsine. Rua Ciclamens 62-a Tautis vietoje.

aikštės, parduodamas namas vieno kambario ir virtuvės. Villa Zelina Rua 5 nr. 78

### REIKALINGI DARBININKAI.

Miskui kirsti reikalingi darbininai nuo São Paulo miesto 200 kilometrai. Mokesčiai geras. Darbininkas i diena gali uždribti iki 25\$000. Teirautis dėl smulkesniu salygu Rua D. Duarte Leopoldo Nr. 458 (Cambucy) São Paulo

PARDUODAMAS NAMAS Villa Zelinoje netoli bažnyčios tik 200 metru nuo bažnyčios

### Cartorio Adalberto Netto

Registro de Titulos e Documentos

3o: Officio

ivairiu dokumentu registracijoje, statutu, kontraktu valdyme, visoki liudijimai ir tt.

Largo do Thesouro, 20 Tel. 3-3013

### Papelaria "Pan Americana"

Rua da Mooca, 1721

Telefonas 3-268

Pirmoje lietuviškoje papolarijoje ir knygyne galima gauti visokių rašomų reikmenų: mokyklų mokiniams esant mokykloms, kokių tiktai reikalinga, pašėliu, plunksnu, drožtuku, visoki mokykloms knygu, biznieriams iramatininkams bei dirbtuvėms savininkams reikalingos knygos visckios registracijoms, ir popiara krautuvėms. Ko tik kam reikia, kreipkitės i papolaria "Pan Americana", ėia visko gausite ir daug pigiau, o dar didesnius užsakymus pristatome i namus ir daru didelę nuolaidã.

## VILA ORATORIO

Geriausi žemes sklypai ant Alto da Moôca

Uzregistruoti pagal No. 99 7-oje Apylinkeje 1939-9-15, Dekr. No. 58

Savininkas: João Araujo Pinto

Koncesionierius: Arnaldo Felmanas

Žemės sklypai parduodami geriausiomis išimokėjimo sąlygomis be palukams pradėdant nuo 50\$100 i mėnesi. Duodame statybai medžiagã. Statome namus išimokėtinai.

TEIRAUTIS: raštinėje Villoje kasdiena, o taip pat ir šventadieniais.

SUSISIEKIMAS: Omnibusai Villa Oratorio ir Agua Raza nuo Largo da São ir Largo Payeandu